

New Student Orientation

Orientación para nuevos estudiantes

General Recording Slides

Presentación



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



If you have not already...

Si no lo has hecho...

1.)

Watch the [introduction video](#) from CGCC President, Dr. Lawson.

Vea el vídeo de presentación del Dr. Lawson, Presidente del CGCC.

2.)

Open up a copy of these slides (available in [English](#) or [Spanish](#)) in another tab to follow along and open up the live links!

Abra una copia de estas diapositivas (disponibles en inglés o español) en otra página para seguirlas y abrir los enlaces en directo.



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

MyCGCC DeepDive

MyCGCC Inmersión profunda

Goal: Learn MyCGCC, which contains tools students need to be successful at CGCC. This activity will go over:

Objetivo: Aprender MyCGCC, que contiene herramientas útiles para el éxito de estudiantes en CGCC. Esta actividad repasará:

- [MyCGCC: Student Portal](#) /MyCGCC: Portal de Estudiante
- [CGCC Gmail](#) / CGCC correo electrónico
- [Moodle: Online Learning Platform](#)/ Moodle: plataforma de aprendizaje en línea
- [Slingshot: Book & Material Purchase](#)/Slingshot: compra de libros y materiales
- Global: Financial Aid Portal/ Global: Portal de ayuda financiera



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



Análisis a fondo de **MyCGCC** y **Gmail**

My CGCC login / Mi acceso a CGCC:

- Go to my.cgcc.edu / Ve a my.cgcc.edu
- Click on “Student Portal Homepage” / Haz clic en “Student Portal Homepage” (Página principal del portal estudiantil).
- Enter your CGCC email address and provided password / Ingresa tu correo electrónico de CGCC y la contraseña proporcionada.

CGCC Gmail / Correo electrónico de CGCC

Any and all emails from the college and instructors will be sent to your CGCC student gmail only.

Todos los correos del colegio y de los instructores se enviarán únicamente a tu cuenta de Gmail estudiantil de CGCC.

- Log into your MyCGCC / Inicia sesión en MyCGCC
- Click the “Moodle/Gmail/General Survey” link (lower left sidebar) / Haz clic en el enlace “Moodle/Gmail/General Survey” (en la barra lateral inferior izquierda)
- Click “Gmail” / Selecciona “Gmail”
 - Tip: We suggest right clicking and opening link in new tab /
 - Consejo: Te recomiendo hacer clic derecho en el enlace y abrirlo en una nueva pestaña
- This is a typical Gmail account that you use and edit as you normally would / Este es un correo de Gmail común que puedes usar y administrar como lo haces normalmente.



Deepdive Moodle: Online Learning Platform

Análisis a fondo de Moodle: Plataforma de aprendizaje en línea

Moodle: Online Learning Platform

Moodle: Plataforma educativa en línea

- Log into your [MyCGCC account](#) / *Inicia sesión en tu cuenta de [MyCGCC](#)*
- Click the link that says "Moodle/Gmail/General Survey" / *Haz clic en el enlace que dice "Moodle/Gmail/General Survey"*
- Click "Moodle" / *Haz clic en "Moodle"*
- Click "Moodle" again / *Haz clic en "Moodle" nuevamente*
 - Tip: I suggest Right Clicking and opening as a new tab.
 - *Consejo: Te sugiero hacer clic derecho y abrir en una nueva pestaña*
- To get to your class you can click the current term / *Para acceder a tu clase, puedes hacer clic en el término actual*
- Click on your class / *Haz clic en tu clase*
- Click on "Dashboard" and explore / *Haz clic en "Tablero" y explora*
- Click on "Profile" and explore / *Haz clic en "Perfil" y explora*
- Click on "My courses" and explore / *Haz clic en "Mis cursos" y explora*

You can also login to Moodle directly via moodle.cgcc.edu

También puedes iniciar sesión en Moodle directamente en moodle.cgcc.edu



**COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE**



Ayuda Financiera: Portal Global

After submitting your FAFSA or ORSAA, **all students must complete the Global Financial process to receive their aid.** Here is how:
Después de enviar tu FAFSA o ORSAA, todos los estudiantes deben completar el proceso Global Financiera para recibir su ayuda. Así es como hacerlo:

- Log into your [MyCGCC](#) / *Inicia sesión en tu cuenta de [MyCGCC](#)*
- Click on “My Financial Aid” / *Haz clic en “Mi Ayuda Financiera”*
- Click on “Global Portal” Sign up/Create account / *Haz clic en “Portal Global” para registrarte/crear una cuenta*
 - Tip: Make login the same as your MyCGCC
 - *Consejo: Haz que tu inicio de sesión sea el mismo que tu cuenta de MyCGCC.*
- You will be asked to provide your Program of Study (major) as well as your start date during the signup process. / *Se te pedirá que ingreses tu Programa de Estudio (carrera) y tu fecha de inicio durante el proceso de registro.*
- Apply for Financial Aid = Create profile / *Solicitar Ayuda Financiera = Crea tu perfil*

ISIR Status = Plug in the number of hours (credits) you're taking each term, see the Pell grant offered if applicable as well as loans.

Estado del ISIR = *Ingresar el número de horas (créditos) que estás tomando cada semestre, revisa la beca Pell ofrecida, si aplica, así como los préstamos.*

Complete Required Docs = Check here to see if there's anything that requires more information.

Documentos Requeridos = *Marca aquí para ver si hay algo que requiere más información.*

Package Status = After review, this is where your award offer will be.

Estado del Paquete = *Después de la revisión, aquí es donde aparecerá tu oferta de ayuda.*

Questions? Contact Student Services at financialaid@cgcc.edu or (541) 506-6011, option 2.

¿Tienes preguntas? Contacta a Servicios Estudiantiles en financialaid@cgcc.edu o al (541) 506-6011, opción 2.



Análisis a fondo de Slingshot: Compra de libros y materiales

Slingshot: Course Material Subscription Service

Slingshot: Servicio de suscripción de materiales para cursos

1.

Access Slingshot in one of the following ways:

Accede a Slingshot de una de las siguientes maneras:

- [MyCGCC portal](#) side bar / Barra lateral del portal **MyCGCC**
- <https://cgcc.slingshotedu.com>

2.

Click on the “My Account” tab

Haz clic en la pestaña “Mi Cuenta”.

- Shipping Preferences; set for Campus Store pickup (no charge), can be set to your home or preferred location (shipping not included) / *Preferencias de envío: configura para recoger en la tienda del campus (sin costo), también puedes configurarlo para tu casa o ubicación preferida (envío no incluido)*
- Format Preferences; set for digital, buy new, buy used, rent new, rent used, are all other preference options / **Preferencias de formato:** *configura para digital, comprar nuevo, comprar usado, alquilar nuevo, alquilar usado; estas son todas las opciones de preferencia*
- Change your password if needed / *Cambia tu contraseña si es necesario*

3.

Click on the My Course Materials tab

Haz clic en la pestaña **Mis Materiales del Curso**

- See your required course materials / *Verás los materiales requeridos para tu curso*
- See what format their in on the left / *A la izquierda, podrás ver en qué formato están*
- Click on the orange tab under the title that says “Access Material” to view digital materials / *Haz clic en la pestaña naranja debajo del título que dice “Acceder al Material” para ver los materiales digitales*
- Click on the What would you like to do? tab on the right to see options for this material / *Haz clic en la pestaña ¿Qué te gustaría hacer? a la derecha para ver las opciones de este material*

4.

Click on the Transaction History Tab

Haz clic en la pestaña **Historial de Transacciones**

- View Transactions and charges / *Verás las transacciones y los cargos*



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

[La Tienda del Campus](#) se puede contactar a través de bookstore@cgcc.edu o al (541) 506-6061.

[The Campus Store](#) can be reached at bookstore@cgcc.edu or (541) 506-6061

Student Services

Servicios Estudiantiles

We are here for you!

¡Estamos aquí para ti!



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



Attendance Policy

Política de Asistencia

Online/Hybrid/Zoom courses:

Students are required to log into Moodle by **Wednesday of week 1**, or risk being dropped from the class.

Cursos en línea/híbridos/Zoom:

Los estudiantes deben iniciar sesión en Moodle antes del miércoles de la semana 1, o corren el riesgo de ser dados de baja de la clase.

Face to Face:

Students must attend class by **Thursday of week 1** or risk being dropped from the class. If you cannot attend class but intend to, please email the instructor as soon as possible.

Cursos presenciales:

Los estudiantes deben asistir a clase antes del jueves de la semana 1 o corren el riesgo de ser dados de baja de la clase. Si no puedes asistir pero tienes la intención de hacerlo, por favor envía un correo electrónico al instructor lo antes posible.

Not attending class does NOT mean you will be automatically dropped or that charges for the class will be removed from your account. If you do NOT wish to attend a class you are enrolled in, **you must officially drop by Friday of week 1** or you will be charged for the class and may receive a failing grade. Please note that any drops may affect your financial aid, so plan accordingly.

No asistir a clase NO significa que serás automáticamente dado de baja ni que los cargos por la clase serán eliminados de tu cuenta. Si NO deseas asistir a una clase en la que estás inscrito, debes darte de baja oficialmente antes del viernes de la semana 1 o se te cobrará por la clase y podrías recibir una calificación reprobatoria. Ten en cuenta que cualquier baja podría afectar tu ayuda financiera, así que planifica en consecuencia.



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

Withdraw Policy

Política de Baja

- You may withdraw from a course anytime between weeks 2 through 8 / *Puedes darte de baja de un curso en cualquier momento entre las semanas 2 y 8*
- Deadline is Midnight, Friday of week 8 / *La fecha límite es a la medianoche del viernes de la semana 8*
- Student is still responsible for the associated tuition and fees related to the course / *El estudiante sigue siendo responsable de la matrícula y tarifas asociadas con el curso*
- Withdrawing has no effect on your GPA / *Darse de baja no afecta tu promedio de calificaciones (GPA)*
- Any withdrawal may affect your financial aid eligibility and status / *Cualquier baja puede afectar tu elegibilidad y estatus de ayuda financiera*
- The class will show a 'W' on your transcript / *El curso aparecerá con una "W" en tu expediente académico*

To withdraw from a course:

Email studentservices@cgcc.edu by 11:59pm to request which class you would like to withdraw from and the reason (Schedule Adjustment; Work Schedule; Too Hard; etc.).

Para darte de baja de un curso:

Envía un correo electrónico a studentservices@cgcc.edu antes de las 11:59 p.m. solicitando la clase de la que te gustaría darte de baja y el motivo (ajuste de horario, horario de trabajo, demasiado difícil, etc.).



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



Check your CGCC email EVERYDAY for:

Revisa tu correo electrónico de CGCC TODOS LOS DÍAS para:

1.)

Messages from your instructors

Mensajes de tus instructores

2.)

Important alerts from student services

Alertas importantes de servicios estudiantiles

3.)

Invites to upcoming events!

¡Invitaciones a próximos eventos!



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



CGCC offers on campus housing!

¡CGCC ofrece vivienda en el campus!

The Chinook Residence Hall is located on The Dalles Campus. The building features common areas such as a kitchen, quiet study area, laundry, and lounge.

La **residencia Chinook** se encuentra en el campus de The Dalles. El edificio cuenta con áreas comunes como una cocina, un espacio tranquilo para estudiar, lavandería y una sala de estar.

Living on campus means...

Vivir en el campus significa...

- No commuting to classes or appointments with CGCC staff / *No necesitas trasladarte para asistir a clases o citas con el personal de CGCC*
- A meal plan through The Hook Cafe / *Un plan de comidas ofrecido por The Hook Café*
- Affordable housing / *Vivienda accesible*
- Built in on campus community / *Una comunidad integrada en el campus*



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

Student Life

Vida Estudiantil

The Office of Student Life is located in:

La Oficina de Vida Estudiantil está ubicada en:

- Building 1 / Edificio 1
- First floor / Primer piso
- First door to the right before the Library & Learning Commons / Primera puerta a la derecha antes de la Biblioteca y el Centro de Aprendizaje

There are staff members there that can assist with [basic needs assistance](#) and [paying for college](#)! For additional information on living on campus, starting or joining clubs, student government, and anything else related to college life contact [Tiffany Prince](#)!

El personal ahí puede ayudarte con apoyo para cubrir [necesidades básicas](#) y [opciones para pagar la universidad](#). Para más información sobre vivir en el campus, iniciar o unirse a clubes, el gobierno estudiantil o cualquier otro tema relacionado con la vida universitaria, ¡contacta a [Tiffany Prince](#)!



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

Need help and don't know where to go?

¿Necesitas ayuda y no sabes a dónde acudir?

The Student Services Main Office & The Library & Learning Commons (LLC) offer:

La Oficina Principal de Servicios Estudiantiles y la Biblioteca y Centro de Aprendizaje (LLC) ofrecen:

- Consistent and dependable hours / *Horarios consistentes y confiables*
- Navigation assistance / *Asistencia para orientación*
 - Consult a staff member if you are unsure of who to contact for a certain need / *Consulta con un miembro del personal si no estás seguro de a quién contactar para alguna necesidad específica*

They will point you in the right direction or help you contact them!

¡Ellos te dirigirán en la dirección correcta o te ayudarán a ponerte en contacto!



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



Did you know CGCC has a campus in Hood River?

¿Sabías que CGCC tiene un campus en Hood River?

The Hood River campus offers...

El campus de Hood River ofrece...

- In person classes / *Clases presenciales*
- On site advising (appointment only) / *Asesoría en persona (solo con cita)*
- Computer and printing access / *Acceso a computadoras e impresión*
- Appointments with student services support staff
(upon request, appointment only) /
Citas con el personal de apoyo de servicios estudiantiles (solo con cita, previa solicitud)
 - Financial aid services only offered over Zoom, phone, or at The Dalles campus / *Los servicios de ayuda financiera solo se ofrecen por Zoom, por teléfono o en el campus de The Dalles*



For urgent needs, always contact the Student Services main office in The Dalles.

studentservices@cgcc.edu

(541) 506-6011, option 2

Para necesidades urgentes, siempre contacta la oficina principal de Servicios Estudiantiles en The Dalles.

studentservices@cgcc.edu

(541) 506-6011, opción 2



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

What's Next?

¿Qué sigue?

1.)

Ensure your new student checklist is complete.

Asegúrate de que tu lista de verificación para nuevos estudiantes esté completa.

2.)

Visit the [Current Students webpage](#) and see what resources are available to you!

Visita la página web de [Estudiantes Actuales](#) y descubre qué recursos están disponibles para ti.



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE



Questions, comments, or concerns?

¿Preguntas, comentarios o inquietudes?

Email soar@cgcc.edu

Envía un correo a soar@cgcc.edu

Thank you for joining us today!
¡Gracias por acompañarnos hoy!

You are welcome to revisit the [NSO webpage](#) at any time.
Puedes volver a visitar [la página web de NSO](#) en cualquier momento.



COLUMBIA GORGE
COMMUNITY COLLEGE

